



OKRESNÁ PROKURATÚRA NOVÉ ZÁMKY
F. Rákocziho 15, 940 44 Nové Zámky 1

Číslo: 1 Pv 180/22/4404-10
EEČ: 2-33-68-2022

Nové Zámky 04.08.2022

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2
písmeno c Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Nové Zámky

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvinenou:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

a

poškodenou právnickou osobou:

XXXXX

IČO: XXXXX
sídlo: XXXXX
právna forma: Akciová spoločnosť
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody: 919,70 €

Výška škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: 0 €

Iné opatrenie na odstránenie ujmy vzniknutej trestným činom: škoda bola v celej
výške uhradená

Peňažná suma určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov
podľa osobitného zákona: 180 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvinenej**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
rodné priezvisko: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX
väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: neoprávnené obohatenie podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom 2. oddelenie vyšetrovania OKP ORPZ v Nových Zámkoch pod spisovou značkou ORP-312/1-VYS-NZ-2022

na tom skutkovom základe, že:

v období od 20.01.2016 do 06.06.2017 v rôznych priestoroch Obchodnej akadémie v Šuranoch, na rôznych miestach v Palárikove, na autobusovej zastávke v Palárikove a taktiež na rôznych iných presne nezistených miestach prostredníctvom aplikácie s názvom MIFARE Classic Tool - MCT 2.1.0. APK voľne dostupnej na internete, ktorú si nainštalovala do svojho mobilného telefónu s funkciou NFC a po zadovážení si 48 bitového prístupového kľúča od osoby XXXXX, potrebného na zasahovanie do čipových dopravných kariet, následne vo vyššie uvedenom období bez vedomia spoločnosti XXXXX neoprávnene dobíjala kredit na čipových dopravných kartách slúžiacich na úhradu cestovného v autobuse, vydaných spoločnosťou ARRIVA XXXXX a.s., ktorých vlastníkami sú nižšie uvedené osoby, a to nasledovne:

XXXXX číslo karty: 076 581 5426:

- dňa 01.04.2016 v čase o 14:44:31 h sumu vo výške 20,00 eur
- dňa 10.05.2016 v čase o 10:49:49 h sumu vo výške 20,00 eur
- dňa 27.06.2016 v čase o 11:48:27 h sumu vo výške 10,00 eur
- dňa 28.09.2016 v čase o 07:13:25 h sumu vo výške 20,00 eur
- dňa 22.11.2016 v čase o 14:00:12 h sumu vo výške 20,00 eur
- dňa 17.01.2017 v čase o 14:47:25 h sumu vo výške 22,00 eur
- dňa 20.03.2017 v čase o 14:49:15 h sumu vo výške 10,00 eur
- dňa 12.04.2017 v čase o 07:13:40 h sumu vo výške 20,00 eur

suma spolu 142,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 395 297 7018

- dňa 05.09.2016 v čase o 07:17:30 h sumu vo výške 40,00 eur
- dňa 26.10.2016 v čase o 07:16:05 h sumu vo výške 14,00 eur
- dňa 12.12.2016 v čase o 07:17:08 h sumu vo výške 20,00 eur
- dňa 09.02.2017 v čase o 07:16:05 h sumu vo výške 20,00 eur

- dňa 21.03.2017 v čase o 07:15:56 h sumu vo výške 12,00 eur
 - dňa 11.04.2017 v čase o 07:15:01 h sumu vo výške 10,00eur
 - dňa 27.05.2017 v čase o 14:21:38 h sumu vo výške 10,00 eur
- suma spolu 126,00 eur,

XXXXX číslo karty: 380 316 9674

- dňa 19.10.2016 v čase o 07:13:00 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 06.12.2016 v čase o 07:12:11 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 09.01.2017 v čase o 07:11:22 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 27.02.2017 v čase o 16:03:08 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 21.04.2017 v čase o 07:12:09 h sumu vo výške 20,45 eur
 - dňa 31.05.2017 v čase o 13:02:03 h sumu vo výške 20,00 eur
- suma spolu 100,45 eur,

XXXXX, číslo karty: 103 060 1524

- dňa 09.05.2016 v čase o 07:16:42 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 06.06.2016 v čase o 07:13:45 h sumu vo výške 22,00 eur
 - dňa 19.09.2016 v čase o 09:28:06 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 26.10.2016 v čase o 07:16:57 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 20.01.2017 v čase o 07:13:20 h sumu vo výške 13,00 eur
 - dňa 07.03.2017 v čase o 07:16:42 h sumu vo výške 10,00 eur
- suma spolu 95,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 076 457 8242

- dňa 04.04.2016 v čase o 14:41:40 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 28.04.2016 v čase o 07:16:23 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 10.05.2016 v čase o 13:46:35 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 29.09.2016 v čase o 13:59:23 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 25.10.2016 v čase o 12:17:08 h sumu vo výške 12,00 eur
- suma spolu 72,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 076 590 0546

- dňa 03.05.2016 v čase o 14:46:56 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 25.10.2016 v čase o 07:23:53 h sumu vo výške 11,00 eur
 - dňa 08.12.2016 v čase o 07:22:17 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 10.01.2017 v čase o 13:58:10 h sumu vo výške 7,00 eur
 - dňa 26.01.2017 v čase o 14:00:23 h sumu vo výške 14,00 eur
 - dňa 08.03.2017 v čase o 07:23:37 h sumu vo výške 8,00 eur
 - dňa 05.04.2017 v čase o 14:44:19 h sumu vo výške 8,00 eur
- suma spolu 68,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 076 524 1010

- dňa 01.03.2016 v čase o 06:58:09 h sumu vo výške 10,00 eur
- dňa 25.04.2016 v čase o 06:56:05 h sumu vo výške 10,00 eur

- dňa 14.06.2016 v čase o 06:53:57 h sumu vo výške 12,00 eur
 - dňa 26.10.2016 v čase o 06:54:39 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 08.12.2016 v čase o 06:55:17 h sumu vo výške 10,00 eur
- suma spolu 52,00 eur,

XXXXX, číslo karty: 354 947 9298

- dňa 25.01.2017 v čase o 14:43:53 h sumu vo výške 1,00 eur
 - dňa 26.01.2017 v čase o 14:00:09 h sumu vo výške 15,00 eur
 - dňa 21.03.2017 v čase o 14:44:59 h sumu vo výške 10,00 eur
 - dňa 11.04.2017 v čase o 14:44:15 h sumu vo výške 10,00 eur
- suma spolu 36,00 eur,

ako aj svoju kartu vydanú na meno XXXXX, číslo karty: 076 5295474

- dňa 20.01.2016 v čase o 14:40:23 h sumu vo výške 40,00 eur
 - dňa 08.03.2016 v čase o 07:12:42 h sumu vo výške 50,00 eur
 - dňa 30.08.2016 v čase o 14:45:37 h sumu vo výške -15,00 eur
 - dňa 05.09.2016 v čase o 07:11:17 h sumu vo výške 30,00 eur
 - dňa 23.11.2016 v čase o 07:11:55 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 22.12.2016 v čase o 16:03:53 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 06.02.2017 v čase o 07:11:30 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 21.03.2017 v čase o 14:40:28 h sumu vo výške 20,00 eur
 - dňa 22.04.2017 v čase o 12:42:10 h sumu vo výške 23,25 eur
 - dňa 06.06.2017 v čase o 13:45:51 h sumu vo výške 20,00 eur
- suma spolu 228,25 eur,

pričom vyššie uvedené osoby následne pomocou takto dobitých čipových kariet využívali cestovné služby spoločnosti XXXXX, čím spôsobila spoločnosti ARRIVA XXXXX, a.s. so sídlom XXXXX 2, XXXXX škodu vo výške 919,70 eur a seba obohatila o sumu vo výške 345,725 eur v dôsledku neoprávnene dobíjaných cestovných kariet menovaných osôb a zároveň o sumu 228,25 eur v dôsledku neoprávneného dobíjania svojej vlastnej cestovnej karty,

ktorý skutok naplňa zákonné znaky skutkovej podstaty prečinu neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 2 písmeno c) Trestného zákona s poukazom na § 138 písmeno b) Trestného zákona.

Odôvodnenie:

V priebehu mediačného konania, uskutočneného v mesiaci júl 2022 u probačného a mediačného úradníka Okresného súdu XXXXX podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku, bol dňa 26.07.2022 uzatvorený zmier medzi obvinenou XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX, zastúpenej splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, v ktorej zápisnici splnomocnená zástupkyňa poškodeného vyhlásila, že si od obvineného neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto bola ich spoločnosti v plnom rozsahu uhradená (obvinená, ako aj osoby, ktorým boli čipové karty neoprávnene dobíjané, postupne

v období od 20.07.2017 do 28.07.2017 uhradili poškodenej spoločnosti všetky dlžné sumy, vyplývajúce z uznesenia o vznesení obvinenia, vzniknuté neoprávneným dobíjaním čipových kariet), a teda škoda preukázaná trestným konaním za skutky, pre ktoré bolo obvinenej vznesené obvinenie, bola poškodenej spoločnosti v celom rozsahu uhradená. S poukazom na uvedené splnomocnená zástupkyňa poškodenej spoločnosti vyhlásila, že na základe uvedeného poškodená spoločnosť v súčasnosti neeviduje žiadnu škodu.

Obvinená XXXXX vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná a tento i úprimne oľutovala. Splnomocnená zástupkyňa poškodenej obchodnej spoločnosti – XXXXX vyjadrila so zmierom súhlas a vyhlásila, že ich nároky vo vzťahu k obvinenej sú uspokojené. Obvinená sa ďalej zaviazala zložiť na účet Krajskej prokuratúry Nitra sumu vo výške 180,00 eur, určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinená XXXXX uhradila dňa 03.08.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 180,00 EUR (slovom stoosemdesiat eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 10.05.2022 (v spojení s opravným uznesením vyšetrovateľa tej istej spisovej značky z 14.06.2022) bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené pre spáchanie uvedeného prečinu obvinenie XXXXX na skutkovom základe, uvedenom vo výroku tohto rozhodnutia.

Uznesením vyšetrovateľa sp. zn. ČVS: ORP-677/2-VYS-NZ-2017 z 12.05.2022 bola podľa § 21 odsek 1 Trestného poriadku (per analogiam) trestná vec obvinenej XXXXX vylúčená z trestnej veci vedenej pre zločin neoprávneného obohatenia podľa § 226 odsek 1, odsek 3 Trestného zákona, spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona na samostatné konanie, pričom trestná vec obvinenej bola ďalej vyšetrovateľom vedená pod ČVS: ORP-312/1-VYS-NZ-2022.

Spáchanie skutku obvinenou bolo okrem jeho vlastného priznania dostatočne preukázané aj výpoveďou svedkyne – poškodenej XXXXX ako splnomocnenej zástupkyne poškodenej spoločnosti XXXXX, so sídlom XXXXX 2, XXXXX XXXXX (ďalej len „poškodený“), tiež zabezpečenými listinnými dokladmi, predovšetkým výpismi z neoprávnené dobíjaných čipových kariet, z ktorých vyplývajú presné sumy a časy neoprávneného dobitia a napokon aj výsluchmi svedkov – jednotlivých osôb, ktorých čipové karty boli obvinenou dobíjané, ktoré potvrdili, že tieto im dobíjala práve obvinená (XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX, XXXXX a XXXXX). Spáchanie skutku vyplýva aj z výsluchu svedka XXXXX, ktorý vypovedal o zisteniach ohľadne neoprávneného dobíjania čipových kariet a spôsobe, akým toto prebiehalo, z oznámenia spoločnosti TransData, s.r.o., tiež z vypracovanej prípadovej analýzy Prezídia Policajného zboru, odboru riadenia kriminálnych analýz, ako aj z ďalších tabuliek a podkladov, poskytnutých poškodeným.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý Trestný zákon ustanovuje trest odňatia slobody, horná hranica ktorého neprevyšuje hranicu piatich rokov, stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

V zmysle § 226 odsek 1 Trestného zákona sa prečinu neoprávneného obohatenia dopustí, kto na škodu cudzieho majetku seba alebo iného obohatí tým, že neoprávneným zásahom do technického alebo programového vybavenia počítača, automatu alebo iného podobného prístroja alebo technického zariadenia slúžiaceho na automatizované uskutočňovanie predaja tovaru, zmenu alebo výber peňazí alebo na poskytovanie platených výkonov, služieb, informácií či iných plnení dosiahne, že tovar, služby alebo informácie získa bez požadovanej úhrady alebo peniaze získa neoprávnené, a spôsobí tým na cudzom majetku malú škodu, potrestá sa odňatím slobody až na dva roky.

Podľa § 226 odsek 2 písmeno c) Trestného zákona odňatím slobody na šesť mesiacov až na tri roky sa páchatel' potrestá, ak spácha čin uvedený v odseku 1 závažnejším spôsobom konania.

Podľa § 138 písmeno b) Trestného zákona závažnejším spôsobom konania sa rozumie páchanie trestného činu po dlhší čas.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku *„V konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiery a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený*

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,*
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a*
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu*

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci“.

Obvinená XXXXX a poškodený prostredníctvom svojej splnomocnenej zástupkyne – XXXXX vyhlásili, že zmier uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti. Obvinená slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito písomne vyhlásila, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaná ako obvinená a zároveň svoj čin oľutovala.

V priebehu mediačného konania uskutočneného v mesiaci júl 2022 pred

probačným a mediačným úradníkom na Okresnom súde Nové Zámky podľa § 220 a nasl. Trestného poriadku bol dňa 26.07.2022 uzatvorený zmier medzi obvinenou XXXXX a poškodenou obchodnou spoločnosťou, zastúpenou splnomocnenou zástupkyňou – XXXXX, pri ktorom poškodený vyhlásil, že si od obvinenej neuplatňuje nárok na náhradu škody, nakoľko táto mu bola v plnom rozsahu uhradená (jednak obvinenou, ako aj jednotlivými majiteľmi neoprávnene dobíjaných čipových kariet), a teda možno konštatovať, že škoda a ujma spôsobená trestným činom, boli v plnom rozsahu odstránené. Poškodený preto vyhlásil, že týmto sú jeho nároky ohľadom spôsobenej škody voči obvinenej celkom uspokojené.

Obvinená vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná a tento i úprimne oľutovala. Poškodený vyjadril so zmierním súhlasom a vyhlásil, že sú jeho nároky voči obvinenej uspokojené. Obvinená sa ďalej zaviazala zložiť na účet Krajskej prokuratúry Nitra sumu 180,00 eur, ktorú na dotknutý bankový účet poukázala za účelom ochrany a podpory obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Obvinená uhradila dňa 03.08.2022 na účet Krajskej prokuratúry Nitra peňažnú sumu vo výške 180,00 eur (slovom stoosemdesiat eur), určenú na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, pričom uvedenú sumu nepovažujem za neprimeranú s poukazom na mieru závažnosti trestného činu spáchaného obvinenou, ktorá začala a skutok páchať ešte pri štúdiu na strednej škole.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvinenej, jej osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci. Napriek tomu, že obvinená opakovanými konaniami neoprávnene a po dlhší čas upravovala údaje na dobíjajúcich čipových kartách viacerých osôb, vrátane svojej čipovej karty, čím spôsobila poškodenému malú škodu, som prihliadol na skutočnosť, že obvinená sa k spáchaniu skutku v celom rozsahu priznala, tento úprimne oľutovala, pričom neoprávnene dobitú sumu na svojej karte uhradila, resp. neoprávnene dobité sumy na ostatných kartách uhradili ich používatelia, čím bola poškodenému v celom rozsahu nahradená trestným činom spôsobená škoda. V prospech obvinenej svedčí aj skutočnosť, že skutok spáchala ešte v súvislosti s jej štúdiom na strednej škole, pričom si v dôsledku svojho veku plne nevedomovala závažnosť svojho konania.

Obvinená nebola dosiaľ súdne trestaná.

Po oboznámení sa s obsahom výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR na osobu obvinenej bolo zistené, že obvinená nemá záznam v Ústrednej evidencii priestupkov MV SR. Z uvedeného dôvodu sa domnievam, že i vzhľadom na spôsob vedenia doterajšieho života obvinenej, predovšetkým vzhľadom na vedenie riadneho života obvinenou pred spáchaním samotného skutku, je dané rozhodnutie adekvátne a pre zabezpečenie ochrany spoločnosti dostačujúce.

S poukazom na vyššie uvedené som rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej

časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je podľa § 215 odsek 6 Trestného poriadku sťažnosť prípustná.

JUDr. Patrik Bednár
námestník okresného prokurátora